PHAÄT BOÅN HAÏNH KINH

**(PHAÄT BOÅN HAÏNH TAÙN TRUYEÄN)**

**QUYEÅN 6**

**Phaåm 27: ÑIEÀU-ÑAÏT VAØO ÑÒA NGUÏC**

*Phaät, Baäc Thaày trôøi ngöôøi* Thaân taâm ñeàu thanh tònh Thöông ngöôøi xuoáng soâng taém Maëc aùo taém ñöùng troâng.

*Baáy giôø, Phaät Theá Toân*

*Beøn xuoáng doøng soâng trong* Gioáng nhö vua maët trôøi Taém ôû ao Thieân hoa,

*Cuõng nhö coät kim cang* Duøng baùu maàu trang hoaøng, Nhö Thieân sö ñieâu khaéc

*Caùc töôùng ñeàu saùng ñuû* Thaân hình Phaät Theá Toân Cuõng xinh ñeïp nhö theá. Do haïnh laønh ñôøi tröôùc Thôï gioûi ñaõ taïo thaønh Traêm töôùng phöôùc ñöùc ñuû Thieän ñôøi tröôùc in roõ, Hoaëc nhö ngoùn tay ñeïp Hoaëc nhö phaùt aâm thanh Ñeå noùi haïnh laønh xöa.

*Hình töôùng Phaät nhö theá* Truøng treân khoâng, döôùi nöôùc... Nhìn ñeàu sinh ngaïc nhieân

*Ñeàu töï boû hôøn oaùn* Ñoái nhau baèng taâm Töø

*Chaúng aên thòt nhau nöõa* Maét ñaém nhìn Theá Toân

*Ngaém ngaøi khoâng thoûa maõn.* Thôøi, Phaät baûo A-nan:

*“Xem caùc loaøi vaät aáy*

*Ñeàu cuøng nhìn töôùng Phaät* Tuy truøng thuù khoâng tueä Khoâng phaân bieät laønh, döõ Quaùn thaân töôùng Phaät ñeïp Nhö nhìn aûnh trong göông

*Ñaõ gieo gioáng goác laønh”.* A-nan baïch Phaät raèng: “Thöa haõy xem Ñieàu-ñaït Ñoát chaùy baûn thaân mình Ngöôøi hoï Thích sieâng tu Hoïc phaùp nöông hö khoâng Ñöôïc vua A-xaø-theá

*Thôø laøm thaày treân heát* Thoï aân suûng voâ cuøng Cung kính nhö hieàn taøi Khoâng xeùt nhaân do ñaâu Muoán bieán thaønh keû aùc?” Thôøi, Phaät baûo A-nan: “Boá thí khaép, hoïc roäng Tònh haïnh, sieâng töï giöõ Taâm luoân nghó vieäc aùc Chaéc chaén khoâng theå giöõ. Taâm aùc, quen caùc aùc Queân maát haïnh laønh aáy Töï nhô coäi goác laønh Ngöôøi ngu ñöôïc vinh loäc Töï raát laáy laøm möøng

*Chæ chuoác laáy töï saùt* Nhö con la coù mang Do ñoù töï tieâu dieät, Coäi goác caùc ñieàu laønh

*Khoâng coøn maûy may thieän* Cöùu ra boû khoâng ñaønh

*Coù theå giuùp ra khoûi.*

*Loøng ta thöông chuùng sinh* Loøng Töø ñoái taát caû

*Leân nuùi, vaøo hoûa nguïc* Cöùu nhöõng ngöôøi khoå aùch

*Khoâng tieác thaân maïng mình.* La-vaân laø con Ta

*Ñieàu-ñaït laên ñaù haïi* Thöông caû hai nhö nhau. Khoâng laâu ôû Vöông xaù Haïnh aùc ñaõ daãy ñaày Ñieàu-ñaït bò beänh naëng Chöõa trò baèng moïi caùch Roài laïi baûo ñeä töû:

*“Nay neân ñem ta sang* Choã vua nöôùc Ma-kieät Laø baïn thaân cuûa ta.”

*Baáy giôø, caùc ñeä töû*

*Tìm caùch caùng ñöa oâng* Kieäu ba baäc aáy gaõy

*Teù rôi goái bò thöông*

*Laïi thay kieäu ngoài khaùc.* Kieäu ñeán cöûa cung vua Ñi ñöôøng gaëp nhieàu thöù

*Caùc ñieàm hieän chaúng laønh;* Traâu ñöïc roáng leân ñoùn Vöøa huùc ñaát vöøa ñi

*Chaân sau haát tung ñaát* Boác buïi baån leân ngöôøi, Ñaøn quaï goïi ôû treân

*Gioáng nhö tieáng noùi ngöôøi* Raèng: “Möu ñoà cuûa oâng Chaúng laøm ngöôøi haøi loøng”. Ñeán cöûa lieàn taâu vua

*Vua ra leänh cho quan:* “Ngöôøi aùc gaàn cöûa töû Laïi ñeán meâ hoaëc nhau Haén duøng aùc ñoát ta Trôû laïi töï thieâu ñoát Nhö möa ñaù haïi vaät Laøm tieâu maát taát caû Trôû laïi toäi chuùng sinh

*Chuùng ta khoâng neân thaáy.* Ngöôøi thaân khoâng maøng ñeán Moïi ngöôøi ñaõ boû rôi

*Choáng baùng Phaät Theá Toân* Vì teá trôøi Caùt töôøng

*Neáu vaøo nguïc Voâ traïch* Sôï lieân luïy chuùng ta.

*Coù ngöôøi kính troïng ta* Caùc khanh töï yeâu maïng Thì mau phaûi ra khoûi AÙc laïi gaëp ñaây roài.

*Ta thöôøng khen Phaät ñöùc* Theo caàu nguyeän thaày trôøi Theà raèng nôi sinh ra Khoâng ôû chung baïn aùc, Quan haàu leänh thò veä

*Mau ñuoåi nhöõng ngöôøi toäi.”* Taâm Ñieàu-ñaït dua nònh Khoe vôùi caùc ñeä töû:

*“Nhö ta töï suy nghó*

*Chæ Phaät vôùi ta thaân* Coù theå cöùu naïn vaäy Ngoaøi ra khoâng nhôø ai Mau ñem ta ñeán Phaät.” Laù ruïng trôû veà coäi

*Nhö haït rôi ñaát moïc*

*Ñaát nuoâi döôõng, cöu mang* Caùc ñeä töû cho raèng

*Thaày laàm laãn voâ cuøng* Coù aùc yù ñoái Phaät Phaïm caùc thöù toäi loãi. Ñieàu-ñaït nghi sôï noùi: “Ta tuy traùi phaïm Phaät Khoâng heà boû ngöôøi aùc

*Vì ngöôøi laønh khoâng nhôø.”* Baáy giôø ñeä töû haén

*Thaáy thaày nhö vaäy thì* Vì sôï Ñieàu-ñaït neân Voäi leân kieäu ra ñi.

*Chaán ñoäng thaønh Vöông xaù* Moïi ngöôøi tuï laïi xem

*Thôøi, ñuoåi theo Ñieàu-ñaït* Môùi giaûi ñöôïc hoaøi nghi Thaáy Ñieàu-ñaït gaëp naïn Nhan saéc raát tieàu tuïy Thöôøng laøm aùc baát keå Neân nay gaëp hoïa thoâi.

*Nhö taøu bieån saép laät* Vaøo mieäng caù Ma-kieät, Gioáng nhö côø lôùn ñoå Saép rôi treân maët ñaát, Thí nhö moå deâ nhaø

*Duï phöôùc trôøi ñeàu öùng* Ñieàu-ñaït nguy nhö theá Ñi vaøo mieäng cöûa töû. Nhö nhaät truøm boùng nuùi Mau daàn che maët ñaát Ñieàu-ñaït haønh aám xaáu

*Theo ñuoåi phuû khoâng khaép,* Caùc ngöôøi xem trong thaønh Thaáy ñieàm öùng nhö theá

*Moïi ngöôøi chuyeàn nhau noùi:* “Treân ñaát naëng oaùn thuø Thöôøng laøm aùc vôùi Phaät Maët daøy khoâng theïn ö?

*Laøm sao maø gaëp Phaät?* Trong coù traùo trôû ñaây Chöùa nhoùm söï hao toån Vaäy khoâng neân nhìn coi.” Coù ngöôøi raát kinh sôï Hoaëc coù ngöôøi xoùt thöông Coù ngöôøi rôi nöôùc maét Coù ngöôøi ñöùng laëng nhìn Coù ngöôøi khen ngôïi Phaät Coâng ñöùc taâm Töø bi

*Neân môùi dung thoï ñöôïc* Keû ñoäc aùc nhö vaày.

*Ñeä töû haén meät nhoïc* Döøng laïi nghæ, thôû than Söï mang naëng ñaát aáy Laøm sao kham noåi ñöôïc. Vöøa döøng laïi giaây laùt Moïi ngöôøi ñaõ bao quanh Maøu veû cheát ñaõ öùng Daàn daàn vì ñoù hieän

*Phuùt choác ñaát chaán ñoäng* Tieáng vang khaép coõi nöôùc: “Ta chaúng thaéng ngöôøi aùc Nhö giaùc ngoä coõi ñôøi.” Baáy giôø, trong hö khoâng Coù tieáng saám chaán ñoäng Laïi coù bieát bao thöù

*AÂm höôûng aùc ñaùng sôï* Caùc trôøi baûo thaàn ñaát: “Haïnh aùc ñaõ ñeán gaàn Neân ñaát ñoäng leân tieáng Baøy duyeân ñoái xaáu aùc

*Khoâng thaéng aùc haïnh kia.”* A-nan baïch Phaät raèng: “Ñieàu-ñaït ñaõ ñeán roài

*Xin ñöôïc gaëp Theá Toân!”* Thôøi, Phaät duøng tieáng Phaïm Maø baûo A-nan laø:

*“Ñieàu-ñaït toäi raát naëng* Khoâng theå ñeán gaëp Ta Duø gioù tyø-lam thoåi

*Cuõng khoâng theå lay ñoäng* Duø cho roàng daét daãn

*Roàng tuyeät nhieân khoâng lay.”* Phaät noùi lôøi quyeát ñònh:

*“Ñieàu-ñaït khoâng gaëp Ta”* Töùc thôøi run xuaát haïn Nhan saéc lieàn bieán xaáu Gioáng nhö chim caùnh vaøng Muoán baét roàng chuùa aên

*Vì cheát ñaõ tìm baét*

*Run raåy khoâng töï döøng* Gaëp söù Dieâm vöông trieäu Sôï haõi khoâng bieát gì,

*Ñaát nöùt nhö mieäng caù* Trong ñoù löûa ñoû ngôøi Haù mieäng raát ñaùng sôï

*Nhö muoán nuoát Ñieàu-ñaït.* Löûa chaùy boác nhö löûa Höøng höïc lieám thieâu thaân Bò löûa noùng troùi buoäc

*Loâi cuoán ñeán ñöôøng aùc* Giô cao caû hai tay

*Lôùn tieáng xöng danh Phaät* Goïi raèng: “Trôøi trong trôøi Choã chuùng sinh caäy nöông Thöôøng coù taâm thöông xoùt Ñoái taát caû chuùng sinh.

*Con tuy ngu, nhieàu loãi* Nhaân töø chaúng bieán ñoåi Nhö nuùi chuùa Tu-di Gioù khoâng theå thoåi ngaõ Loøng Töø aùi voâ löôïng Soi saùng ñôøi xöng hoâ.

*Neáu ñöôïc Ngaøi soi chieáu* Mong ñôïi chuùt döøng nghæ Ñeå ngoä coõi Tam thieân.

*Leân tieáng Phaïm aâm vang* Duyeân tieáng maàu saâu naøy Ñöôïc thoaùt khoå ñòa nguïc Nguyeän ñöôïc Phaät Theá Toân Ñaát buïi baùm chaân Ngaøi Ñem ñoäi treân ñænh ñaàu Hoaëc seõ ñöôïc cöùu giuùp.

*Theá Toân khoâng töï ñeán* Xin sai ñeä töû khaùc

*Ca-dieáp, A-na-luaät* Xaù-lôïi-phaát, Muïc-lieân Caàu ñöôïc caùc vò aáy.

*Coøn hieàn ñeä A-nan*

*Tình coát nhuïc doøng hoï* Laøm sao boû nhau ñöôïc Anh em cuøng khoå naõo Chuùng Taêng cuõng nhö vaäy Töø vua ñeán caùc quan Ngöôøi quen vaø hoï haøng Chæ tröø coù keû aùc

*Khoâng bao giôø boû con* Khoâng ai rôøi moät chuùt Nhö boùng maõi theo hình.” Ngöôøi ñoâng ñaày maët ñaát Caùc trôøi chaät hö khoâng Ñeàu ñöùng xem Ñieàu-ñaït Laên loùc trong khoå ñau Gioáng nhö hai löïc só Cuøng giao ñaáu vôùi nhau Löïc só ñoái duyeân tröôùc Trong chuùng baét Ñieàu-ñaït

*Trôøi, ngöôøi ñoàng thanh keâu:* “Vinh Loäc nay ôû ñaâu?

*Baùo laønh döõ roõ raøng* Bò löûa keùo daét ñi.” Baáy giôø voâ soá ngöôøi Boãng sôï aùc ñoái naøy

*Phaät coøn khoâng cöùu ñöôïc* Huoáng chi laø ngöôøi khaùc Xöng Phaät cuùi mình leã Heát loøng töï quy y

*Chöa kòp noùi nöûa lôøi* Lieàn bò löûa buûa vaây Löûa nhö daùng Anh laïc Lan khaép caû thaân theå

*Boãng nhieân lieàn bieán maát* Nhö caù ñoùi nuoát moài Chôït ñeán nguïc Voâ-traïch. Baáy giôø quyû nguïc toát Ñaàu chaùy raát ñaùng sôï Söùc maïnh, thaân nhö nuùi Taâm ñoäc, raát töùc giaän Voâïi vaõ lieàn tìm ñeán

*Luøng baét mang ñi maát,* Nhö chim vaøng baét roàng Duøng daây saét chaùy noùng Troùi ngöôïc caû hai tay Loâi ñi chöûi thaäm teä

*Ñem ñeán taâu Dieâm-la* Raèng: “Ñaây vaät teä aùc Hung baïo ôû theá gian Mang hôøn ghen, nònh hoùt Nghòch chaùnh lyù, aùc hung Nhôù aùc, khoâng phaûn tænh Khoâng töø, chuyeân laøm aùc Chuû taâm tìm hay dôû Khoâng theïn, keát oaùn thuø

*Ñoäc chuyeân quyeàn, caäy theá.* Thaùc loaïn vöôït chaân lyù Chaùnh phaùp noùi phi phaùp. Phi phaùp noùi chaùnh phaùp Soâng hay vaéng laëng kia Theå baùu tueä traøn ñaày

*Phaät nhö nuùi Tu-di* Y laên ñaù muoán gieát.

*Nöôùc ñònh yù thanh tònh* Caùc bieån, vöïc Thaùnh hieàn Voán laëng trong laïi saâu Haén quaäy dô baån leân.

*Voâ toäi sinh oaùn saùt* Tyø-kheo-ni Lieân Hoa Nhoå heát coäi goác laønh

*Ñeàu khieán khoâng coøn soùt.* Toái nhö ñoàng söông phuû Caùc laønh ngaøy moät toån Ví nhö traêng laën maát

*Tan chuyeån vaän toái taêm* Chöùa toäi ñaát ñaõ nuoát Nay ñeán mieäng aùc ñoái Vua neân xöû toäi aáy

*Toäi naëng khoâng theå tha”.* Vua nghe nguïc toát taâu Phaûi duøng phaùp xöû ñoaùn Vua noåi giaän nhieác maéng Cuøng daïy baûo roõ raøng: “OÂi! Ngöôøi doøng giaøu sang Laøm nhöõng vieäc thaáp keùm Con chaùu vua Cam Giaù Ngöôi ñaõ laøm tan hoang.

*Phaûi chaêng ngöôi ñieân daïi* Gaây ra toäi lôùn lao

*Khoâng uoáng phaùp cam loä* Töï nuoát ñoäc haïi kia

*Laøm vieäc hung aùc aáy* Muoán caén gaäy ta ö? Muoán nuoát chaøy Thieân ñeá Hay muoán naém hö khoâng? Ngöôi bò duïc troùi buoäc Tính thaùo loäng nhö gioù Ñem duïc laøm vieäc aáy

*Neân heát loøng laøm aùc.* Ngöôi muoán duøng baøn tay Maø che aùnh döông Phaät Laïi muoán duøng ngoùn tay Naâng Tu-di cuûa Phaät Ngöôi muoán uoáng bieån caû Khieán caïn heát khoâng coøn Vieäc ñeán töï coät chaët.” Noùi roài sai nguïc toát

*Beøn laøm vieäc ñaùng laøm* Quyû toát lôùn tieáng theùt Ngöôøi toäi ñeàu kinh haõi Töï noùi chuyeàn vôùi nhau: “Nay keû laøm aùc ñeán Nhôø duyeân vaät aùc naøy Seõ lôïi ích chuùng ta

*Bao nhieâu thöù khoå ñau* Ñeàu ñeán trong hoäi naøy Cuøng trò vaät aùc ñoäc, Loät da, ñaâm maøi giaõ Thaùi thòt boû coái nghieàn Tieâu tan thaân theå aáy.” Quyû toát nhö noùi treân Ñoäc trò khieán ñaày ñuû EÙp ngaët caùc khoå ñau Quyû nguïc duøng löûa ñoát Caây saét banh mieäng ra Ñoàng soâi roùt vaøo mieäng

*Phaûi nuoát hoøn saét noùng.* Caùc ñòa nguïc Ñoâ hôïp

*ÔÛ trong ñoù khoå sôû*

*Ñi ñeán nguïc Voâ traïch* Gia haïi Ñieàu-ñaït kia. Nguïc Voâ traïch thieâu ñoát Cuøng ngöôøi toäi phaûi chòu Toäi rieâng cuûa Ñieàu-ñaït Tranh nhau maø hieän ra. Nuùi Kim cang ñaûo loän

*Löûa traøo caøng noùng hôn* Rôùt treân ñaàu Ñieàu-ñaït Khieán thaân naùt nhö buïi, Nuùi nhö bieát giaän döõ Thöôøng töï ñöùng, töï ngaõ AÂm thanh nhö xöôùng hoïa Ñaäp naùt xöông coát kia.

*Ngöôøi toäi nghe tieáng aáy* Ñeàu sôï haõi kinh hoaøng Boán phía chaïy töù taùn Khoâng coøn ñaát laùnh thaân Che maët maøy, voã ñaát

*La lôùn, baûo nhau raèng:* “Laøm aùc sao quaù ñoåi! Khieán ñeàu chòu khoå ñau Ñieàu aùc nay ñaõ ñeán Vaùc naëng raát öông ñoái Do chuùng sinh aùc naøy

*Laøm chuùng ta theâm ñau.”* Ñieàu-ñaït ñau ñôùn quaù Baûo caùc ngöôøi toäi raèng: “Ñau ñôùn ôû cuøng khaép Ñaâu rieâng moät mình ta?” Caùc quyû coi giöõ nguïc Ñeàu maéng Ñieàu-ñaït laø: “Haõy nghe toäi aùc ngöôi Keû baïo ngöôïc taøn ñoäc Thuoác cuûa Nhaát Thieát Trí Tueä phaùp baùu raát nhieàu. Möôøi taùm hang nuùi Phaät Ao vöïc cuûa töø bi

*Nuùi Phaät maàu nhö theá* Ngöôøi duøng nuùi maø neùm Vì theá maéc toäi loãi

*Caùc nuùi möa treân ngöôi.”* Töï nhieân nuùi Kim cang Möa treân ñaàu Ñieàu-ñaït Nuùi cao, chaøy chaùy boûng Rôi nhö möa khoâng döùt Laøm thaân haén naùt vuïn Roài soáng laïi nhö cuõ

*Baáy giôø laïi keâu la*

*Kinh ñoäng trong ñòa nguïc.* Voi ñaù coù traêm chaân

*Nhö nuùi moät do-dieân*

*Ñen nhö maây muø toái* Nhanh hôn gioù kieáp taän Keâu theùt nhö saám ñoäng Ñieàu-ñaït thaáy kinh hoaøng Gaøo theùt lôùn thaát thanh Lieàn noùi leân lôøi naøy: “Caùc ngöôi sao aùc quaù Duøng voi eùp böùc ta!

*Ñeán muoán khuûng boá cheát* Nay ñeán daøy xeùo nhau”. Quyû ñòa nguïc hoûi haén: “Bieát ñaïp ngöôi hay khoâng? Ngöôi duøng voi khuûng boá Neân bò toäi voi daøy.”

*Trong giaây laùt laïi coù* Quyû nguïc thaân baèng saét Hình daùng lôùn nhö nuùi

*Mang chaøy saét chaùy hoàng* Moät do-tuaàn vuoâng vöùc Ñi ñeán choã Ñieàu-ñaït

*Dôõ naêm traêm chaøy saét* Giaùng xuoáng ñaàu Ñieàu-ñaït Giaõ naùt thaân Ñieàu-ñaït Gioáng nhö kieán con nhoû.

*Quyû nguïc, giaän maéng raèng:* “Noùi sao heát toäi naøy

*Ngöôi phaù ngöôøi ñaéc ñaïo* Coâ Lieân Hoa laø ñaàu

*Ñaõ phaïm toäi loãi naøy* Nay chaøy giaõ ñaàu ngöôi Laïi coù xe saét chaùy

*Traâu keùo thaân than ñoû* Tay chaân buoäc xe saét Phaân ra laøm hai phaàn Ñaùnh xe ñi hai ngaõ Xeù tan thaân Ñieàu-ñaït Moãi xe chia thaân aáy

*Ñau ñôùn khoâng noùi ñöôïc.* Quyû ñòa nguïc laïi maéng: “Nay xe môùi xeù ngöôi Phaân ra laøm hai maûnh Ñuùng ra xeù thaân ngöôi Taùm möôi saùu ngaøn muoân Thaùnh chuùng ngöôi cheâ bai Chia reõ laøm hai boä

*Neân nay xeû thaân ngöôi.”* Tieáng Ñieàu-ñaït voïng ñeán Nguïc Hoàng hoa xa xoâi Cuø-hoøa-ly nghe tieáng Lieàn tìm ñeán maéng raèng: “Thaø gaëp löûa döõ ñoát Kieám beùn ñoäc beân trong Hoå mang, traên, aùc ñoäc Ñöøng gaëp baïn aùc taø.

*Tìm phöông tieän cöùu giuùp* Coù theå thoaùt toäi naøy

*Baïn aùc khoâng phöông tieän* Neân ñòa nguïc ñaønh chòu Bò quyû giöõ nguïc kia

*Khoâng ñôïi ñöôøng giaûi thoaùt.* Coù boán thöù phöông tieän Thuaät aáy laïi khoâng laøm

*Toån haïi danh xöng* Nhö ngaøy caïn nöôùc Tieâu caùc haïnh laønh Nhö löûa chaùy ñoàng Haïi trí tueä saùng Nhö hoa gaëp söông Baån hoaïi muøi höông Giôùi caám taâm tònh

*Che laáp aùnh saùng taâm*

*Nhö traêng luùc nguyeät thöïc.* Ñieàu-ñaït goác laø baïn

*Ñoái ta baèng oaùn ñoäc* Nguïc toát gia ñoäc trò Caát tieáng keâu ñau ñôùn”

*Ñieàu-ñaït nghe tieáng hoûi:* “Tieáng Cuø-hoøa-ly ö?” Nguïc toát maéng ngöôïc laïi: “Ñoù laø löûa ñòa nguïc

*Ñaõ vaøo trong toäi loãi* Laïi phaûi hoûi laøm gì? Do ngöôi ngöôøi baïn aùc

*Cuoàng ñaët nguïc Hoàng hoa* Vì taø ñaïo, phaûn nghòch Haàm gian nan phaûi sa.

*Ngöôi laø laùi taøu aùc*

*Daét vaøo doøng nöôùc ngöôïc* Tröôùc, sau quanh quaån maõi Vónh vieãn khoâng loái ra”.

*Ñieàu-ñaït ñau ñôùn noùi:* “Cuø-hoøa-ly ñaõ ñeán Coøn caùc baïn thaân khaùc

*Ñeàu ñeán ñòa nguïc chaêng?* Baïn aùc sao quaù vaäy?

*Daãn ta vaøo ñöôøng aùc* Ñeán ôû trong ñòa nguïc Maø cuõng daãn ta theo.” Muïc-lieân, ñeä töû Phaät Thaàn thoâng ñöôïc töï taïi Xoùt thöông ba ñöôøng aùc Nhaân ñi gaëp Ñieàu-ñaït Thaáy vua A-xaø-theá

*Vua cuùi ñaàu cung kính* Leã chaân Muïc-kieàn-lieân Sau ñoù beøn hoûi raèng: “Ñöôïc ñi xem ñöôøng aùc Nguyeän xin thaày noùi cho Vieäc thaáy Ñieàu-ñaït aùc Chòu thöù khoå ñau naøo?” Muïc-lieân ñaùp vua raèng: “Khoå ñau Ñieàu-ñaït chòu Noãi ñau khoå ñaày ñuû Khoâng theå noùi heát ñaâu! Coù taùm ñòa nguïc lôùn Nguïc coù möôøi saùu thaønh Traêm hai möôi taùm nguïc Hôïp chung caùc khoå aáy, Chæ rieâng nguïc A-tyø

*Duï khoå caùc nguïc naøy* Khoå khoâng an giaây laùt Neân goïi nguïc Voâ-traïch Chòu khoå raát teä aùc

*Thoáng khoå choàng chaát leân* Luïi ñeàn traû toäi khaùc Khoâng bao giôø ngöøng nghæ. Möôøi saùu nguïc löûa chaùy Vaây ñoát thaân ngöôøi toäi

*Bò caùc teân ñau khoå*

*Baén truùng ñích khoâng chöøa.* Luùc aáy, vua Dieâm-ma Traùch Ñieàu-ñaït ñuû ñieàu Nguïc toát laïi maéng nhieác Thaûy ñeàu taâu vôùi vua.”

*Vua nghe loøng boãng sôï*

*Toaøn thaân ñeàu noåi oác* Kinh sôï höôùng Muïc-lieân Chaép tay vaø cuùi mình, Loøng vua lieàn heùo ruõ Nhö hoa gaëp löûa höøng Maët nöôùc maét raøn ruïa Nhö hoa sen gaëp möa Vöøa bi thöông vöøa sôï Höôùng veà Muïc-kieàn-lieân Töï traùch mình töø tröôùc Laøm nhieàu vieäc baát thieän Neáu loøng bieát hoå theïn Traùnh xa baïn aùc roài

*Nay aên naên ngaøn muoân* Nhö roi thuùc ngöïa hay. YÙ gioáng nhö daàu meø Gaëp thôm thì beøn thôm Gaëp hoâi thì chòu hoâi Taâm oâng cuõng nhö theá. Muïc-lieân taâu vua raèng: “Bieát hoái haän baäc nhaát Hoái traùch beänh ñaõ thaám

*Thuoác hay Phaät chöõa khoûi.”* Vua nghe ngaøi daïy baûo

*Raát sôï haõi ñòa nguïc*

*Xin nöông nhôø Ñöùc Phaät* Nhö beänh theo thaày hay Leänh laäp laàu quaùn baùu Trang hoaøng baèng ngoïc quyù Nhö ñieän Thieän phaùp trôøi Boán beân coù lan can

*Boán phía theàm thang baùu* Boán phía boán ao taém Hoa baèng boán chaát baùu Caùc thöù ñeïp nhieäm maàu. ÔÛ treân coù caây baùu

*Caùc vua ñeàu kyõ xaûo* Cung Ñeá Thích, Ñao-lôïi Nhö caây Truù ñoä trôøi Laäp toøa cao beân döôùi Nhö vua trôøi Ñao-lôïi

*ÔÛ döôùi caây Truù ñoä* Toøa ñaïi ngöï Ñeá Thích

*Vua thænh Phaät vaøo cung* Phaät ra nhö maët trôøi

*Phaùt ngaøn aùnh saùng maàu* Vua ñích thaân ra ñoùn Côø, phöôùn, loïng boán baùu Hoa höông caùc kyõ nhaïc Ñuû thöù baùu nhieäm maàu

*Thaønh kính daâng leân Phaät,* Töùc thôøi ñaùnh taát caû

*Hai möôi öùc caùi troáng* Caùc trôøi ñeàu tung hoa Nhö möa che khaép ñaát. Phaät töùc thôøi ñi ñeán Leân ñieän ngoài toøa cao

*Gioáng nhö vua trôøi Phaïm* Ngoài cung Phaïm baäc nhaát. Vua voâ vaøn yù kính

*Hình dung raát ñeïp laønh* Nhö maët cung ñieän trôøi ÔÛ beân nuùi Tu-di

*Tay caàm bình nöôùc vaøng* Roùt röûa tay Nhö Lai

*Tay ngoù sen cuûa Phaät* Töôùng baùnh xe saùng ngôøi. Vua töï daâng thöùc aên

*Moùn aên ngon traêm vò*

*Raát thôm ngon, thanh tònh* Nhö moùn aên trôøi daâng.

*Phaät cuøng caùc ñeä töû* Sau khi thoï trai xong Suùc mieäng, röûa bình baùt Thanh tònh nhö yù Phaät. Laàu quaùn, ñieän cao vôøi Chuùng sinh nhieàu voâ soá

*Nhö caùc trôøi ngaém Phaät.* ÔÛ cung Truù ñoä thoï

*Vua trôøi loøng saàu thaûm* Cuøng caùc trôøi ñi ñeán Töï quaùn seõ bò ñoïa

*Thoï thaân trong thai löøa* Vua saàu thaûm nhö vaäy Nhìn kyõ khoå ñòa nguïc. Ñaïi Quoác vöông Ma-kieät Cuøng caùc vò theå nöõ

*Phuïc söùc raát ñeïp ñeõ* Saùng choùi nhö aùnh chôùp Theo beân vua maø ñeán

*Cung kính leã Theá Toân* Hoaëc caàm caùc hoa baùu Hoaëc caàm hoa vaøng baïc Luùa vaøng hoaëc luùa baïc Ñuû caùc thöù chaâu baùu; Laïi coù caùc theå nöõ

*Tay caàm ñoà vaøng baïc* Ñeàu ñöïng ñaày nöôùc thôm Vaø bình baùu caùt töôøng

*Chöùa nöôùc thôm dang tieáng* Vaåy saïch ñaát buïi baëm

*Bieát bao hoa nhieàu maøu* Tung raûi khaép maët ñaát Ñem y phuïc noåi tieáng Chuoãi ngoïc baùu ñuû loaïi Ñeàu côûi ra daâng cuùng Chaát gom ñaày maët ñaát. Vua cuøng vôùi ñaïi chuùng Gieo mình tröôùc Nhö Lai: “Phaät töø giuùp chuùng sinh Xin ruû thöông loaøi aùc.” Phaät thaáy caùc trôøi ngöôøi Loøng ñeàu sinh lo sôï

*Ñaïi chuùng soá ngaøn öùc* Ñeàu mong muoán ñöôïc ñoä Töùc thôøi noùi hoï nghe Phaùp yeáu raát saâu nhieäm Nöôùc cam loä boán ñeá

*Phaùp quyeát ñònh giaûi thoaùt.* Coù saùu öùc chuùng sinh

*Hieåu ñeá thaáy daáu ñaïo* Voâ soá chuùng sinh khaùc Ñeàu phaùt taâm ñaïi ñaïo.

M